

## ANCILLARY NA MGA SERBISYO

**Catholic Charities, Inc. (Drop-in ng Pagpapaling) Rachel's Women's Center**  
759 8th Ave., San Diego, CA 92101  
Tel: (619) 696-0873  
Website: [www.ccdsd.org/programs/homeless-womens-services](http://www.ccdsd.org/programs/homeless-womens-services)

**Vista Hill Foundation (VHF) CalWORKs Case Management**  
Tel: (619) 431-2103  
Website: [www.vistahill.org/programs-services/cal-works-case-management-services](http://www.vistahill.org/programs-services/cal-works-case-management-services)

**Vista Hill Foundation (VHF) Dependency Drug Court**  
Tel: (619) 668-4265  
Website: [www.vistahill.org/programs-services/dependency-drug-court](http://www.vistahill.org/programs-services/dependency-drug-court)

**Mga Serbisyo ng Pamublikong Pangangalaga sa Kalusugan sa Tahanan**  
*Upang magsagawa ng isang referral, tumawag sa isa sa mga sumusunod:*

<b>Hilagang-Inland-Escondido</b>	(760) 740-4000
<b>Hilagang Baybayin -Oceanside</b>	(760) 967-4401
<b>Hilang Sentral -Kearny Mesa</b>	(858) 573-7300
<b>Sentral-Mid City</b>	(619) 229-5400
<b>Silangan-El Cajon</b>	(619) 441-6500
<b>Timog-Chula Vista</b>	(619) 409-3110

### MGA DETALYE NG SERBISYO

Ang mga programa ay binuo ayon sa rehiyon, ngunit maaaring makita sa anumang lokasyon.

Sa pagsunod sa mga pamantayan ng Pederal at Estado, ang mga sumusond na grupo ay may prayoridad sa admisyon sa mga programang pagpapagamot: buntis o injection drug users (IDU) na mga magulang, buntis o umaabuso sa gamot na mga magulang. Lahat ng ibang IDU, at sa mga may referral sa County ng San Diego Health and Human.

### KARADAGANG MGA PROGRAMA

Para sa karagdagan impormasyon para sa mga serbisyo sa pagpapagamot sa sakit sa pag-abuso sa gamot, bumisita sa County ng San Diego Behavioral Health Services na website:

[www.sandiegocounty.gov/content/sdc/hhsa/programs/bhs/dmc\\_ods.html](http://www.sandiegocounty.gov/content/sdc/hhsa/programs/bhs/dmc_ods.html)

### KONTAK NA IMPORMASYON

#### San Diego Access & Crisis Line

1-888-724-7240

Agarang suporta at pinagkukunan mula sa isang may karanasan na tagapayo  
Libreng tulong 7 araw / 24 oras Ang Mayroong tulong sa halos 150 na wika  
TDD/TTY I-dial 711

#### 2-1-1 San Diego

Mga serbisyo sa komunidad, kalusugan, panlipunan, at sakuna

Libreng tulong 7 araw / 24 oras  
Mayroong tulong sa halos 200 na wika  
<https://211sandiego.org/>

#### Mga Serbisyo sa Kalusugan sa Pag-uugali o Behavioral Health Services (BHS)

3255 Camino Del Rio South  
San Diego, CA 92108

Maaaring maabot ang BHS Lunes hangnag Biyernes, hindi kasama ang kapistahan,

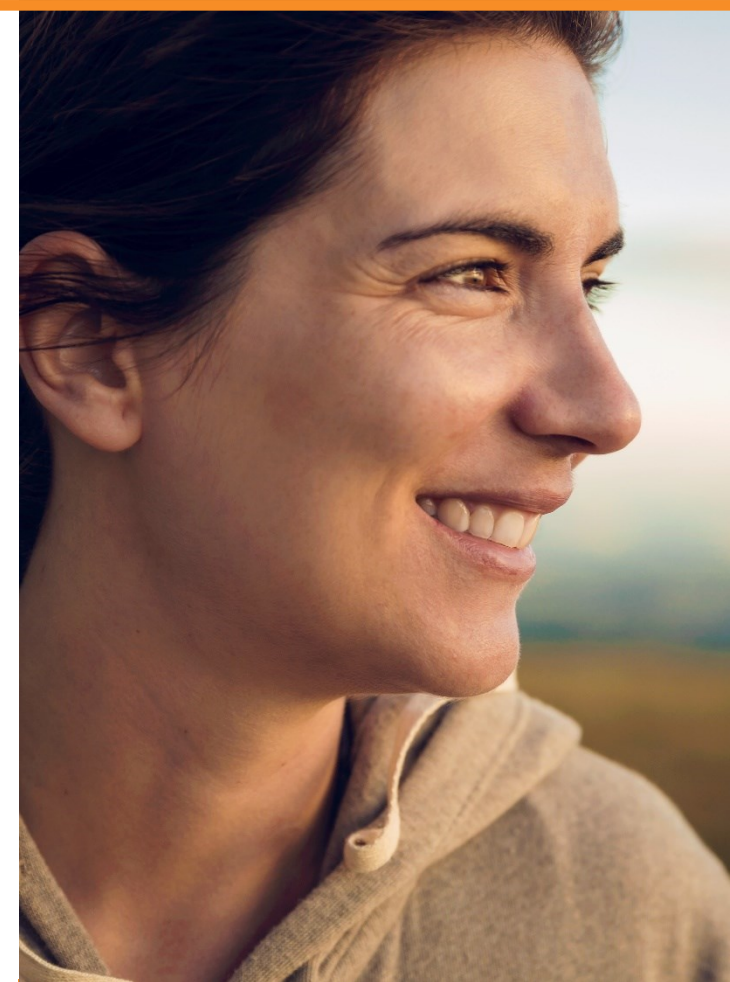
8am - 5pm sa (619) 563-2700

[www.sandiegocounty.gov/hhsa/programs/bhs](http://www.sandiegocounty.gov/hhsa/programs/bhs)

(Walang serbisyong maibibigay sa lokasyon na ito)



To learn more about *Live Well San Diego*, visit [LiveWellSD.org](http://LiveWellSD.org)



## MGA PROGRAMANG PANGKABABAIHAN SA SAKIT NA PAGGAMIT NG GAMOT

County ng San Diego Ahensiya ng Serbisyong Pangkalusugan at Pangkatauhan Serbisyong Kalusugan sa Pag-uugali

## MGA PROGRAMANG PANGKABABAIHAN SA SAKIT SA PAGGAMIT NG GAMOT

Naghahandog ang County ng San Diego ng pagpapagamot sa sakit sa paggamit ng gamot at programang pagpapagaling upang matugunan ang espesyal na pangangailangan ng kababaihan. Ang mga programa na ito ay para sa mga kababaihan na may anak, mga kababaihan na walang anak, buntis na kababaihan, at mga kabataan. Ang mga programang pagpapagaling ay matatagpuan sa buong County at maaaring kasama ang mga serbisiyo sa:

- Residensyal na Pagpapagamot at programang pagpapagaling
- Mga Namamahaal sa Kaso na nagbibigay ng suporta at pagsangguni,
- Pangangalaga sa Bata
- Mga serbisyong kalusugan sa kaisipan ng mga bata,
- Transportasyon papunta at mula sa mga serbisiyo,
- Mga Serbisiyo sa wika,
- Mga aktibidad sa paghanda sa trabaho, at
- Mga klase para sa paghanda para sa pag-alaga sa sarili, pagiging magulang, kasanayan sa pamumuhay, at relasyon sa kalusugan.

### Access sa mga Serbisiyo

Ang mga serbisiyo sa pagpapagamot ay hindi tatanggihan ang mga kliyente base sa lahi/etnisidad, kapansanan, kultura, kasarian/sekswal na orientasyon, o ang walang kapasidad na magbayad. Kung natugunan ng kliyente ang pangangailangan ng populasyon sa pagiging karapat-dapat sa County. Ang mga kliyente na karapat-dapat sa CalWORKs ay hindi dapat masisingil. Ang mga karapat-dapat sa DMC ay hindi dapat masisingil aliban kung ito ay isang Share of Cost

## MGA SERBISYONG PRENATAL SA OUTPATIENT

Ang mga serbisyong na outpatient ay magagamit ng mga kababaihan, at mga buntis o mga kababaihang magulang at kababaihang kabataan na nasa edad 15 at pataas. Ang mga kababaihan ay maaring magamit mga programang perinatal sa mga outpatient na nakalista sa ibaba o access ng coed na mga programa sa pilyego ng serbisiyo ng mga adulto.

## SENTRAL

### McAlister Institute for Treatment & Education

North Central Women's Recovery Center  
8665 Gibbs Dr. Ste. 150, San Diego, CA 92123  
Tel: (858) 384-6284  
Website: [www.mcalisterinc.org/programs](http://www.mcalisterinc.org/programs)

### Vista Hill Foundation (VHF)

ParentCare Central Family Recovery Center 4125  
Alpha St., San Diego, CA 92113  
Tel: (619) 266-0166  
Website: [www.vistahill.org/programs-services/don-allen-parentcarefamily-recovery-center-east-parentcare-family-recovery-centercentral](http://www.vistahill.org/programs-services/don-allen-parentcarefamily-recovery-center-east-parentcare-family-recovery-centercentral)

## SILANGAN

### Vista Hill Foundation (VHF)

ParentCare East Family Recovery Center  
4990 Williams Ave., La Mesa, CA 91942  
Tel: (619) 668-4200  
Website: [www.vistahill.org/programs-services/don-allen-parentcarefamily-recovery-center-east-parentcare-family-recovery-centercentral](http://www.vistahill.org/programs-services/don-allen-parentcarefamily-recovery-center-east-parentcare-family-recovery-centercentral)

## HILAGANG BAYBAYIN

### HealthRight 360 Serenity Outpatient

3355 Mission Ave. Ste. 239, Oceanside, CA 92058  
Tel: (442) 888-5830  
Website: [www.healthright360.org/san-diego](http://www.healthright360.org/san-diego)

## HILAGANG INLAND

### North Inland Women & Adolescent Recovery Center (NIWARC)

751 Rancheros Dr. Ste. 5, San Marcos, CA 92069  
Tel: (760) 761-0515  
Website: [www.mcalisterinc.org/programs](http://www.mcalisterinc.org/programs)

## TIMOG

### McAlister Institute for Treatment and Education

South Bay Women's Recovery Center  
2414 Hoover Ave. Ste. C, National City, CA 91950  
Tel: (619) 336-1226  
Website: [www.mcalisterinc.org/programs](http://www.mcalisterinc.org/programs)

## MGA SERBISIYO SA MGA RESIDENTE SA BUONG COUNTY

### Mga Programa sa Perinatal na Residensyal

*Kasama ng perinatal na programa ang mga serbisiyo para sa kababaihan at ang kanilang mga anak.*

### HealthRight 360 (HR360)

North County Serenity House  
1341 North Escondido Blvd., Escondido, CA 92026  
Tel: (760) 747-1015  
Tel: (760) 741-5098 (pagkakaroon ng kama)  
Website: [www.healthright360.org/agency/north-county-serenity-house](http://www.healthright360.org/agency/north-county-serenity-house)  
*Tumatanggap ng mga kababaihan na nasa edad 6 at pababa*

## Katuloy ng Mga Programang Perinatal na Residensyal

### Mental Health Systems (MHS)

Family Recovery Center  
1100 Sportfisher Dr., Oceanside, CA 92054  
Tel: (760) 439-6702  
Website: [www.mhsinc.org/listing/family-recovery-center-2](http://www.mhsinc.org/listing/family-recovery-center-2) *Tumatanggap ng mga kababaihan na may anak na nasa edad 10 at pababa; nagbibigay ng mga serbisyong namahahala sa withdrawal*

### McAlister Institute for Treatment & Education – Kiva

2049 Skyline Dr., Lemon Grove, CA 91945  
Tel: (619) 465-7303  
Website: [www.mcalisterinc.org/programs](http://www.mcalisterinc.org/programs)  
*Tumatanggap ng mga kababaihan na may anak na nasa edad 10 at pababa; nagbibigay ng mga serbisyong namahahala sa withdrawal*

### New Entra Casa

3575 Pershing Ave, San Diego, CA 92104  
Tel: (619) 294-4526  
Website: <https://www.newentracasa.com/>

## Women's Residential Programs

### CRASH – Short Term II

2410 E St., San Diego, CA 92102  
Tel: (619) 234-3346  
Website: [www.crashinc.org/st2.asp](http://www.crashinc.org/st2.asp)

### Crossroads

3594 Fourth Ave., San Diego, CA 92103  
Tel: (619) 296-1151  
Website: [www.crossroads4recovery.org/programs](http://www.crossroads4recovery.org/programs)

### MAAC Project – Casa de Milagros

1127 South 38th St., San Diego, CA 92113  
Tel: (619) 262-4002  
Website: [www.maacproject.org/main/impact/healthy-homes-healthservices/recovery-homes](http://www.maacproject.org/main/impact/healthy-homes-healthservices/recovery-homes)

### Turning Point

1315 25th St., San Diego, CA 92102  
Tel: (619) 233-0067  
Website: [www.turningpointhome.org](http://www.turningpointhome.org)